MESTO MEDZEV

č. sp.: ME/2026/00106

ZÁPISNICA
z V./2026 zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, konaného dňa 20.5.2026

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice sú nasledovné prílohy:

- Pozvánka (obsahuje návrh programu rokovania),
- Prezenčná listina (slúži len na overenie prítomnosti poslancov, ktorí vstúpili do rokovacej miestnosti pred začatím zasadnutia alebo počas zasadnutia),
- Materiály na rokovanie Mestského zastupiteľstva (všetky materiály slúžili pre prácu poslancov; v nich navrhované uznesenia sa môžu líšiť od skutočne schválených a uvedených uznesení v tejto zápisnici):
- Odpis uznesení zo zápisnice (obsahuje konečnú podobu znení všetkých schválených uznesení z tejto zápisnice),

Zvukový záznam zo zasadnutia je zverejnený na webovom sídle mesta Medzev. Ten nie je neoddeliteľnou súčasťou zápisnice a slúžil iba ako pomôcka pre zapisovateľa a overovateľov zápisnice.

Body programu zasadnutia MsZ:

Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice; Schválenie programu rokovania MsZ mesta Medzev; Pripomienky a dopyty obyvateľov mesta; Kontrola uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ mesta Medzev; Správa hlavného kontrolóra mesta Medzev o vykonaných kontrolách 1-3/2026; Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Medzev na II. polrok 2026; Schválenie zámeru na odpredaj pozemkov po ukončení JPÚ v Medzeve; Schválenie zámeru na odpredaj pozemku par. reg. C č. 11510/12; Schválenie zámeru na odpredaj bytu č. 2 na sídlisku Mladosť č. 5 formou obchodno-verejnej súťaže; Schválenie odpredaja pozemku par. reg. C č. 2768/6; Schválenie odpredaja pozemkov par. reg. C č. 3052, 3053; Schválenie zámeny pozemkov mesta Medzev so spoločnosťou IMPOL HOLDING, a.s.; Pridelenie sociálneho nájomného bytu č. 9 a č. 12 vo vlastníctve mesta Medzev; Schválenie ocenených v rámci dní mesta Medzev 2026; Schválenie delegácie do Holíc, ČR; Schválenie delegácie do Strzyzówa, Poľsko; Prehľad na bankových účtoch mesta Medzev k 31.03.2026; Schválenie odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Medzev; Návrh na schválenie oslobodenia od úhrady energií – Rodinné centrum Dubáčik, o.z.; Rôzne

Miesto rokovania: Historická sála Meštiackeho domu, na Kováčskej ulici č. 85 v Medzeve
Dátum a čas rokovania: 20.5.2026; 17:04 hod. – 18:14 hod.
Počet volených poslancov v tomto volebnom období: 11

Od začiatku zasadnutia boli prítomní poslanci: 9

Poslanci: Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová Ivo Štefanovie (neprítomní poslanci počas celého zasadnutia: Marcel Klempár, Matej Levay)

Ďalší prítomní: Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta, Mgr. Gabriela Petrášová – prednostka, Mgr. Jozefína Flegnerová – zapisovateľka, Ing. Gerhard Ballasch – hlavný kontrolór, Ing. Katarína Bartóková – referentka účtovníctva, Andrej Gedeon – vedúci MsPS, Ingrid Horváthová – vedúca MsKS Medzev, Dávid Göllner – náčelník MsP Medzev, Ing. Marcel Pačay -riaditeľ MsPL Medzev, Mgr. Marek Kaleta – riaditeľ Základnej školy Grundschule Medzev

Na zasadnutie bol spolu s pozvánkou predložený nasledovný návrh programu:
1. *Otvorenie rokovania MsZ mesta Medzev*
2. *Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice*
3. *Schválenie programu rokovania MsZ mesta Medzev*
4. *Pripomienky a dopyty obyvateľov mesta*
5. *Kontrola uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ mesta Medzev*
6. *Správa hlavného kontrolóra mesta Medzev o vykonaných kontrolách 1-3/2026*
7. *Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Medzev na II. polrok 2026*
8. *Schválenie zámeru na odpredaj pozemkov po ukončení JPÚ v Medzeve*
9. *Schválenie zámeru na odpredaj pozemku par. reg. C č. 11510/12*
10. *Schválenie zámeru na odpredaj bytu č. 2 na sídlisku Mladosť č. 5 formou obchodno-verejnej súťaže*
11. *Schválenie odpredaja pozemku par. reg. C č. 2768/6*
12. *Schválenie odpredaja pozemkov par. reg. C č. 3052, 3053*
13. *Schválenie zámeny pozemkov mesta Medzev so spoločnosťou IMPOL HOLDING, a.s.*
14. *Pridelenie sociálneho nájomného bytu č. 9 a č. 12 vo vlastníctve mesta Medzev*
15. *Schválenie ocenených v rámci dní mesta Medzev 2026*
16. *Schválenie delegácie do Holíc, ČR*
17. *Schválenie delegácie do Strzyzówa, Poľsko*
18. *Prehľad na bankových účtoch mesta Medzev k 31.03.2026*
19. *Schválenie odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Medzev*
20. *Návrh na schválenie oslobodenia od úhrady energií – Rodinné centrum Dubáčik, o.z.*
21. *Rôzne*
22. *Záver.*

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Pán primátor otvoril zasadnutie Mestského zastupiteľstvo mesta Medzev o 17:04 hod. a privítal všetkých prítomných.

2. *Určenie overovateľov zápisnice a návrhovej komisie*

Pán primátor uviedol ďalší bod zasadnutia. Za zapisovateľku určil pani Mgr. Jozefínu Flegnerovú. Za overovateľov zápisnice navrhol poslancov Rudolfa Bučka a Erika Kováča. Následne za členov návrhovej komisie navrhol poslancov Iva Štefanovie a Kristiána Göbla. Nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh a tak pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán Kristián Göbl. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Poslanci na zasadnutiach v tomto volebnom období hlasujú jasným dvihnutím ruky v súlade s platným rokovacím poriadkom.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 74/ 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená: Mgr. Jozefína Flegnerová

II. volí

A) za overovateľov zápisnice: Erik Kováč a Rudolf Bučko

B) návrhovú komisiu v zložení: Ivo Štefanovie a Kristián Göbl

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že za overovateľov tejto zápisnice boli hlasovaním jednohlasne určení: Rudolf Bučko a Erik Kováč a návrhová komisia bola jednohlasne určená v zložení: Ivo Štefanovie a Kristián Göbl

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 74/2026, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

3. Schválenie programu rokovania MsZ mesta Medzev

Pán primátor otvoril 3. bod zasadnutia a uviedol hlasovanie o schválení programu rokovania, tak ako bol priložený v pozvánke na rokovanie. Keďže nikto z prítomných nemal návrh na doplnenie, alebo zmenu programu, pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán Kristián Göbl. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.
Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 75 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
predložený program V. zasadnutia mestského zastupiteľstva mesta Medzev dňa 20.05.2026 v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzev sa bude riadiť podľa priloženého programu.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č.75/2026, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

4. Dotazy, pripomienky a podnety občanov

Pán primátor otvoril bod č. 4 zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, následne vyzval prítomných občanov a poslancov či majú nejaké pripomienky, dotazy alebo podnety. Keďže nikto z prítomných nemal žiaden návrh, pán primátor uzavrel rozpravu k tomuto bodu.

5. Kontrola plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ mesta Medzev

Pán primátor uviedol 5. bod programu zasadnutia a odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi, ktorý predniesol kontrolu plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ. Následne k tomuto bodu otvoril pán primátor rozpravu. Keďže pripomienky zo strany prítomných neboli, pán primátor uzatvoril rozpravu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán Ivo Štefanovie. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 76/ 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie
kontrolu plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich zasadnutiach MsZ mesta Medzev vypracovanú hlavným kontrolórom mesta Medzev
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 76/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

6. Správa hlavného kontrolóra mesta Medzev o vykonaných kontrolách 1-3/2026

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol 6. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva a odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi, ktorý predstavil dôvodovú správu. Následne pán primátor otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 77/ 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie
Správu hlavného kontrolóra mesta Medzev o vykonaných kontrolách 1-3/2026
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 77/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

Pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Uznesenie MsZ č. 78 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
Prevod nedokončených hmotných investícii na zaradenie do podsúvahovej evidencie vo výške 55 900,00 € podľa predloženého návrhu hlavným kontrolórom mesta Medzev a referátom rozpočtu, účtovníctva a výkazníctva
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 78/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

7. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Medzev na II. polrok 2026

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol 7. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva a odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi, ktorý predstavil plán kontrolnej činnosti na II. polrok 2026. Primátor doplnil návrh na kontrolu majetku kúpaliska a následne otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Uznesenie MsZ č. 79/ 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Medzev na II. polrok 2026
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 79/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

8. Schválenie zámeru na odpredaj pozemkov po ukončení JPÚ v Medzeve

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol 8. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 80/ 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje

A. *prebytočnosť pozemku parc. reg. C č. 3284*

B. *zámer na odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, obec Medzev:*

- *parc. reg. C č. 3284, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 123 m^2*

vedenom na LV č. 5376 vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2 (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev)

II. zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev zverejnených na https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/ nasledovne:

- *usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby*

III. poveruje

Mestský úrad v Medzeve zverejnením zámeru na odpredaj pozemku a vypracovaním návrhu Kúpnej zmluvy v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 80/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

9. Schválenie zámeru na odpredaj pozemku par. reg. C č. 11510/12

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol 9. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 81 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje
A. *prebytočnosť pozemku parc. reg. C č. 11510/1*
B. *zámer na odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, obec Medzev:*
parc. reg. C č. 11510/12, druh pozemku trvalý trávnatý porast o výmere 233 m^2 odčleneného na základe GP č. 21/2026, vyhotoviteľ GEOBUILD s.r.o., Zupkova 27, 040 22 Košice, IČO: 45 600 651 z parcely reg. C č. 11510/1, druh pozemku trvalý trávnatý porast o výmere 6129 m^2 vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 6,- EUR za m^2 t. j. 1.398,- Eur (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev)

II. zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev zverejnených na https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/ nasledovne:

- *prevody nehnuteľností s nízkou hodnotou do 5.000 €,*

- *prevod pozemku, prevodom ktorého sa prispeje k účelnejšiemu využívaniu iného majetku – napr. scelenie nesúrodých parciel, účelnejšie usporiadanie majetkových pomerov s ohľadom na tvar a rozmery pozemkov vo vlastníctve mesta a tretích osôb*

III. poveruje

Mestský úrad v Medzeve zverejnením zámeru na odpredaj pozemku a vypracovaním návrhu Kúpnej zmluvy
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 81/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

10. Schválenie zámeru na odpredaj bytu č. 2 na sídlisku Mladosť č. 5 formou obchodno-verejnej súťaže

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol 10. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 82/ 2026 z 20.05.2026</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje

A. prebytočnosť nehnuteľnosti – bytu č. 2, na adrese Sídlisko Mladosť č. 991/5, 044 25 Medzev
B. zámer predať majetok mesta - byt č. 2, na adrese Sídlisko Mladosť č. 991/5, 044 25 Medzev
C. najmenej za cenu min. 45.000,- EUR
D. podmienky obchodnej verejnej súťaže
E. lehotu na doručenie cenových ponúk do 10.06.2026 (vrátane)
F. návrh kúpnej zmluvy

II. zriaďuje

komisiu na vyhodnocovanie ponúk obchodnej verejnej súťaže na byt č. 2, na adrese Sídlisko Mladosť č. 991/5, 044 25 Medzev v zložení: Mgr. Ing. Radoslav Gedeon, Ivo Štefanovie, Mgr. Michaela Frantzová MBA, Mgr. Miroslava Quallichová

III. poveruje

Mestský úrad v Medzeve, aby zabezpečil zverejnenie zámeru predať svoj majetok obchodnou verejnou súťažou a podmienok obchodnej verejnej súťaže najmenej na 15 dní pred uzávierkou v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 82/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

11. Schválenie odpredaja pozemku par. reg. C č. 2768/6

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 11. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 83 /2026 z 20.05.2026</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. berie na vedomie,

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 04.05.2026

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, obec Medzev:*
parc. reg. C č. 2768/6, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 192 m2 odčleneného na základe Geometrického plánu č. 2/2026, vyhotoviteľ Irena Zubriczká – Geotron, Jablonov nad Turňou 315, 049 42, IČO: 474847381 z parcely reg. E č. 3140/3, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 3603 m^2 vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za

cenu 10,- EUR za m^2 t. j. 1.920,- Eur (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev) spoločnosti EUCOS SK, s.r.o. Kováčska 38, 044 25 Medzev

***B.** kúpnu zmluvu v predloženom znení*

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

- *prevody nehnuteľností s nízkou hodnotou do 5.000 €,*
- *prevod pozemku, prevodom ktorého sa prispeje k účelnejšiemu využívaniu iného majetku – napr. scelenie nesúrodých parciel, účelnejšie usporiadanie majetkových pomerov s ohľadom na tvar a rozmery pozemkov vo vlastníctve mesta a tretích osôb*

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 83/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

12. Schválenie odpredaja pozemkov par. reg. C č. 3052, 3053

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 12. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 84 / 2026 z 20.05.2026</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 04.05.2026

II. schvaľuje

A. odpredaj pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, obec Medzev

- *parcela reg. „C“ č. 3052, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 117 m^2,*

- *parcela reg. „C“ č. 3053, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 621 m^2, spolu 738 m^2 vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 4.059,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Denisy Polyákovej, bytom Kováčska 196, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

- *usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby*

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 84/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

13. Schválenie zámeny pozemkov mesta Medzev so spoločnosťou IMPOL HOLDING, a.s.

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 13. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 85 / 2026 z 20.05.2026</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje

zámenu pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, obec Medzev ***vo vlastníctve mesta Medzev****:*

- ***parcela KN-C č. 825/2**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie **o výmere 2 m²** odčleneného z parcely reg. C č. 825, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 1605 m², LV č. 5285 na základe Geometrického plánu č. 9/2025, vyhotoviteľ ArchiGEO s.r.o., Južná trieda 66, 040 01 Košice, IČO: 47727071,*
- ***parcela KN-C č. C č. 828/3**, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie **o výmere 37 m²** odčleneného z parcely reg. C č. 828, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 502 m², LV č. 2661 na základe Geometrického plánu č. 9/2025, vyhotoviteľ ArchiGEO s.r.o., Južná trieda 66, 040 01 Košice, IČO: 47727071,*

***spolu 39 m² v hodnote 390,- EUR** (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev)*

***za pozemok vo výlučnom vlastníctve spoločnosti IMPOL HOLDING, a.s.,** Ľubochnianska 2, 080 06 Ľubotice, IČO: 50115049 v k. ú. Medzev, okres Košice – okolie, obec Medzev:*

- ***parcely KN-C č. 824/3,** druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie **o výmere 148 m²** odčleneného z parcely reg. C č. 824, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 1311 m², LV č. 1458 na základe Geometrického plánu č. 9/2025, vyhotoviteľ ArchiGEO s.r.o., Južná trieda 66, 040 01 Košice, IČO: 47727071,*

***spolu 148 m² v hodnote 1036,- EUR (**cena určená 7 EUR/m2 na základe vzájomnej dohody),*

s doplatkom mesta Medzev rozdielu kúpnej ceny spoločnosti IMPOL HOLDING, a.s. za 109 m2 v sume 7 EUR/m2 v celkovej sume 763,- EUR

II. ***zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 15 písm. f zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev zverejnených na https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/ nasledovne:***

a) *prevody nehnuteľností s nízkou hodnotou do 5.000 €,*
b) *prevod pozemku, prevodom ktorého sa prispeje k účelnejšiemu využívaniu iného majetku – napr. scelenie nesúrodých parciel, účelnejšie usporiadanie majetkových pomerov s ohľadom na tvar a rozmery pozemkov vo vlastníctve mesta a tretích osôb*

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 85/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

14. Pridelenie sociálneho nájomného bytu č. 9 a č. 12 vo vlastníctve mesta Medzev

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 14. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 86 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie
informáciu primátora mesta o pridelení nájomného bytu vo vlastníctve mesta Medzev na adrese Mariánske námestie 16, 044 25 Medzev novému nájomcovi a to:

- *bytu č. 9 pani Márii Pribulovej na 12 mesiacov od 04.05.2026*
- *bytu č. 12 pani Zdene Retišákovej na 12 mesiacov od 12.05.2026*

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 86/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

15. Schválenie ocenených v rámci dní mesta Medzev 2026

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 15. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 87/ 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
udelenie ceny mesta Medzev v roku 2026:

1. *pánovi **Marcelovi Jarošovi** – za záslužnú činnosť pri viacnásobnom darovaní krvi a získanie Diamantovej plakety prof. MUDr. Jána Janského*
2. *pánovi **Štefanovi Murckovi - In memoriam** – za dlhoročnú prácu vo vedení futbalového klubu v meste Medzev*
3. *pánovi **Ing. Gerhardovi Ballaschovi** – za dlhoročnú prácu v prospech mesta Medzev a Dobrovoľného hasičského zboru mesta Medzev*
4. *pani **Kristíne Benedikovej** – za záslužnú činnosť v oblasti zdravotníctva v meste Medzev*
   *pani **Slávke Rabinčákovej** - za záslužnú činnosť v oblasti zdravotníctva v meste Medzev*
5. *pánovi **Františkovi Sarvašovi** – za prácu pri zachovaní kultúrneho dedičstva – hámorníctva v meste Medzev*
6. ***Klubu dôchodcov** v meste Medzev – pri príležitosti 40. ročného výročia*
7. *pánovi **MVDr. Renátovi Mandelíkov - In memoriam** – za dlhoročnú prácu v prospech mesta Medzev a futbalu v meste Medzev*
8. ***Miestnej organizácií Slovenského rybárskeho zväzu v Medzeve** – za záslužnú činnosť v prospech rozvoja rybárstva v meste Medzev*

*pánovi **Ec. Ioan Bartok-Gurzău**– za rozvoj spolupráce medzi mestom Medzev a obcou Beltiug*
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 87/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

16. Schválenie delegácie do Holíc, ČR

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 16. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 88/ 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
aby sa návštevy pri príležitosti Městských osláv v meste Holice (Česká republika) v dňoch 19. – 21.06.2026 zúčastnila 4 členná delegáciu mesta Medzev a 4 členná delegáciu DHZO Medzev, spôsob dopravy: autobus
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 88/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

17. Schválenie delegácie do Strzyzówa, Poľsko

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol 17. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 89 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
aby sa tohtoročného Výročného mítingu Charty európskych vidieckych komunít v obci Strzyzów (Poľsko) v termíne od 02.07.2026 do 06.07.2026 zúčastnila 6 členná delegácia (3 dospelí a 3 mladí) mesta Medzev
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 89/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

18. Prehľad na bankových účtoch mesta Medzev k 31.03.2026

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol 18. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a spoločne s ekonómkou podali informácie ku stavu na bankových účtoch. Následne pán primátor otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 90 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie
Prehľad finančných prostriedkov na bankových účtoch a prehľad pohľadávok a záväzkov mesta Medzev k 31.03.2026
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 90/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

19. Schválenie odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Medzev

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 19. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Kristián Göbl. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 91 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
hlavnému kontrolórovi mesta Medzev mesačnú odmenu v zmysle §18c ods. 5 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, vo výške 30 % mesačného platu podľa § 18c ods. 1 a 2 citovaného zákona od 01.06.2026
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 91/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

20. Návrh na schválenie oslobodenia od úhrady energií – Rodinné centrum Dubáčik, o.z.

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 20. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu.

Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Ivo Štefanovie. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 92 / 2026 z 20.05.2026

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje

oslobodenie Rodinného centra Dubáčik o.z., Kováčska 468/67, 044 25 Medzev od úhrady nákladov na spotrebované energie a služby spojené s užívaním nebytového priestoru na II. NP v Budove zdravotníckeho a sociálneho zariadenia mesta Medzev (priestor po Záchrannej službe Košice) – celková výmera podlahovej plochy prenajímaných nebytových priestorov je 66,34 m², v nehnuteľnosti zapísanej na LV č. 5130, kat. územie Medzev, obec Medzev, okres Košice – okolie, vedenej ako budova, súpisné č. 1089, druh stavby Budova zdravotníckeho a sociálneho zariadenia, postavenej na parcele KN - "C" č. 525 o výmere 630 m² po dobu ďalších 12 mesiacov

II. poveruje

Mestský podnik služieb mesta Medzev uzatvoriť Dodatok č. 2 k Zmluve č. 03/2023 s Rodinným centrom Dubáčik, o.z., ktorým sa predĺži doba oslobodenia od úhrady na spotrebované energie a služby spojené s užívaním nebytového priestoru o ďalších 12 mesiacov
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 9
Kvórum: 5

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Mgr. Michaela Frantzová, MBA, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 92/2026, podpisuje pod uznesenie.

V Medzeve, dňa 21.5.2026 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

21. Rôzne

Pán primátor otvoril posledný bod zasadnutia a to bod rôzne a následne otvoril rozpravu. V úvode pán primátor informoval o rozpočtovom opatrení pre základnú školu a o festivale Karpatskonemeckého spolku v Kežmarku v dňoch 19. -20.6.2026. Do rozpravy sa hlásili poslanci:

1. Ing. Gabriel Böhm – kedy sa budú roznášať kontajnery na KO pre právnické osoby?
   - odpovedal vedúci referent MsPS pán Kováč – predpoklad dodania je o 2 týždne, prípadne je možnosť vyzdvihnúť si zberné nádoby na MsPS

2. Valentín Palačik – oprava kanálu pred Freshom
   - zeleň na Štóskej ulici – primátor informoval, že v súčasnosti sa čaká na schválenie štúdie pamiatkarmi s predpokladom realizácie na jeseň
3. návrh pani poslankyňa Jančov Schürger – do doby realizácie plochy zrovnať a vysypať hlinou
   - kto vyrezáva stromy nad hornou zastávkou? – návrh upraviť ich a ostrihať
4. Mgr. Miroslava Quallichová – kedy budú osadené ďalšie spomaľovače? – v riešení
5. Ivo Štefanovie – žiadosť o opravu obrubníka pred Agrom a chodníka na Sídlisku Mladosť
6. Mgr. Michaela Frantzová – parkovanie vozidiel na hlavnom ťahu mesta

Pán primátor po odznení všetkých návrhov rozpravu uzavrel.

21. Záver

Pán primátor poďakoval všetkým za účasť a ukončil rokovanie, ktoré sa skončilo o 18:14 hod.

Zapísala: Mgr. Jozefína Flegnerová

V Medzeve dňa 21.05.2026

.....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon
primátor mesta Medzev

.....
Mgr. Gabriela Petrášová
prednostka MsÚ

Overovatelia zápisnice:

Rudolf Bučko .....

Erik Kováč .....